Pfister®

Zanna™
F-529-7ZNR

Pull-Down Kitchen Faucet
Grifo Con Ducha Desmontable Para La Cocina
Robinet de Cuisine avec Douche Amovible

Quick Installation Guide
Guía de Instalación Rápida
Guide d'Installation Rapide

Installation Support • Soporte de Instalación • Support d'Installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratico-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)

pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles

pfisterfaucets.com/videos

WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Portez des lunettes de sécurité. Il faut installer le produit en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

SAMPLE COPY

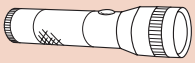
Required Tools
Herramientas necesarias
Outils nécessaires

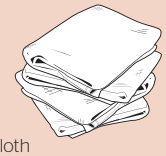
Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à molette

Safety Goggles
Gafas de seguridad
Lunettes de sûreté

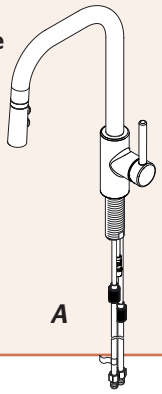
Plumber's Putty
Masilla para plomeria
Mastic de plombier

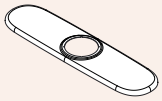
Additional Helpful Tools
Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles

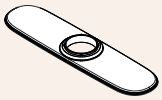

Flashlight
Linterna
Lampe De Poche


Cloth
Paño
Chiffon

Parts in the Box
Piezas en la caja
Pièces dans la boîte


A


B


C

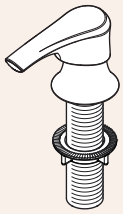
D

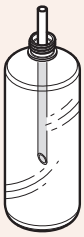
E

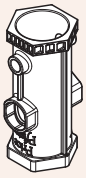
F

G

H


J


K


Install Tool
Herramienta de Instalar
Outil d'installation

Hex Wrench
Llave hexagonal
Clé hexagonale

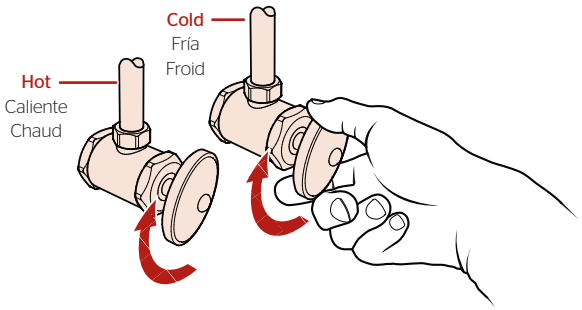
Aerator Tool
Herramienta aireador
Outil d'aérateur

1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau

! **Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.**

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer les robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, retirez le de l'évier et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.

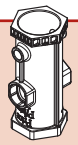


Copyright © 2021, Pfister® Inc.

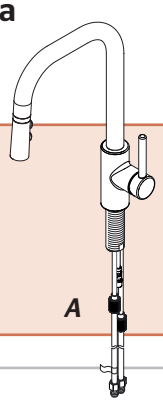
2 OPTION 1: Install Spout *without Deckplate*

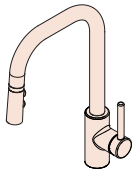
OPCIÓN 1: Instalación de el surtidor sin la placa de cubierta

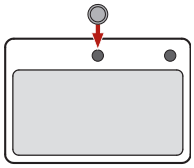
OPTION 1 : Installez le bec sans la plaque de couverture



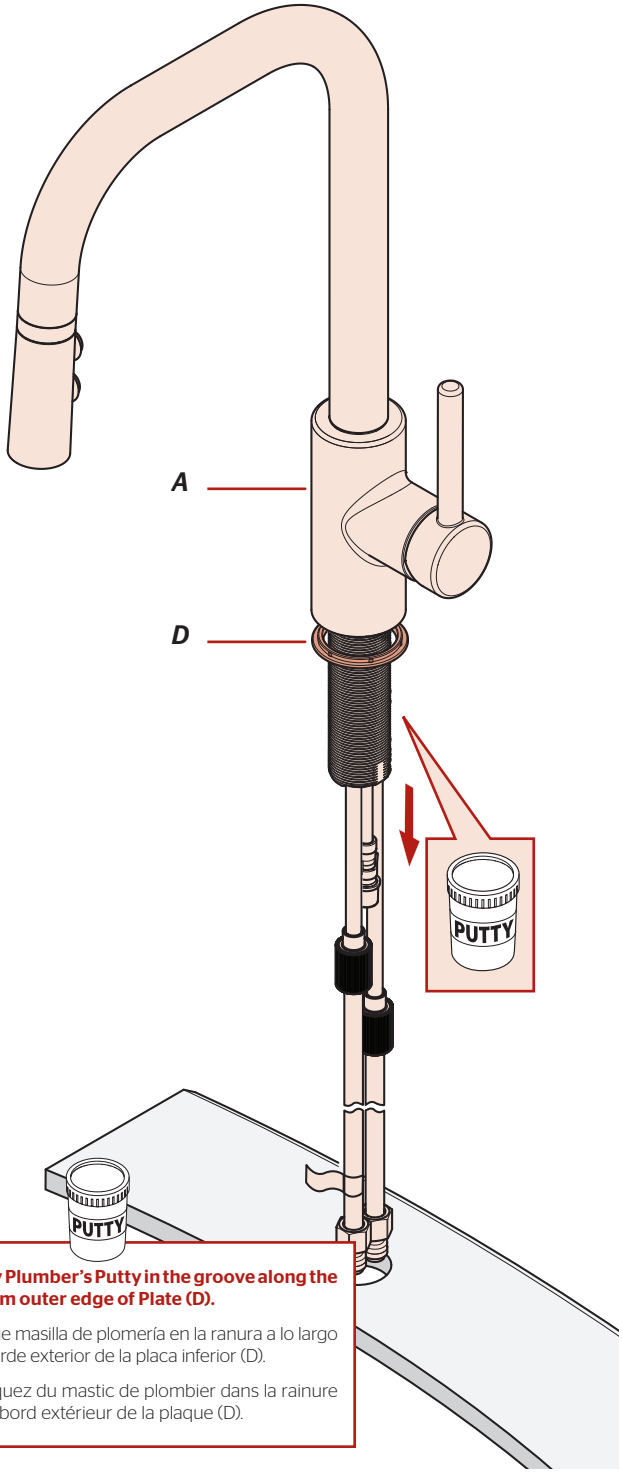
Install Tool
Herramienta de Instalar
Outil d'installation







2A

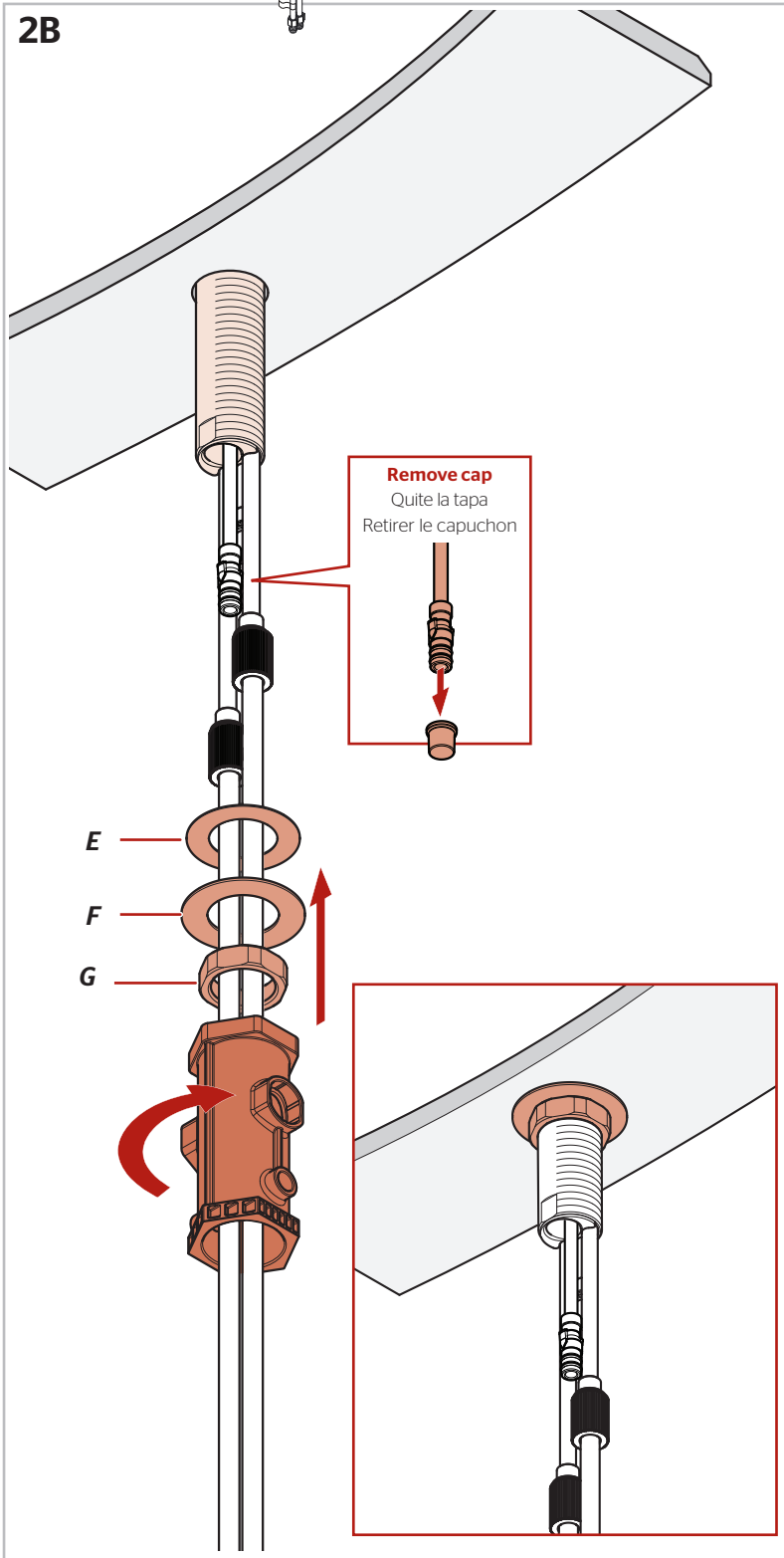


Apply Plumber's Putty in the groove along the bottom outer edge of Plate (D).

Aplique masilla de plomería en la ranura a lo largo del borde exterior de la placa inferior (D).

Appliquez du mastic de plombier dans la rainure sur le bord extérieur de la plaque (D).

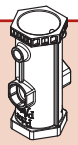
2B



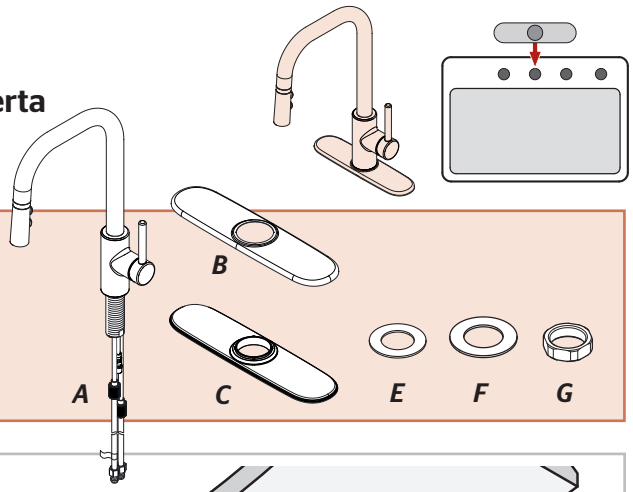
2 OPTION 2: Install Spout *with Deckplate*

OPCIÓN 2: Instalación de el surtidor con la placa de cubierta

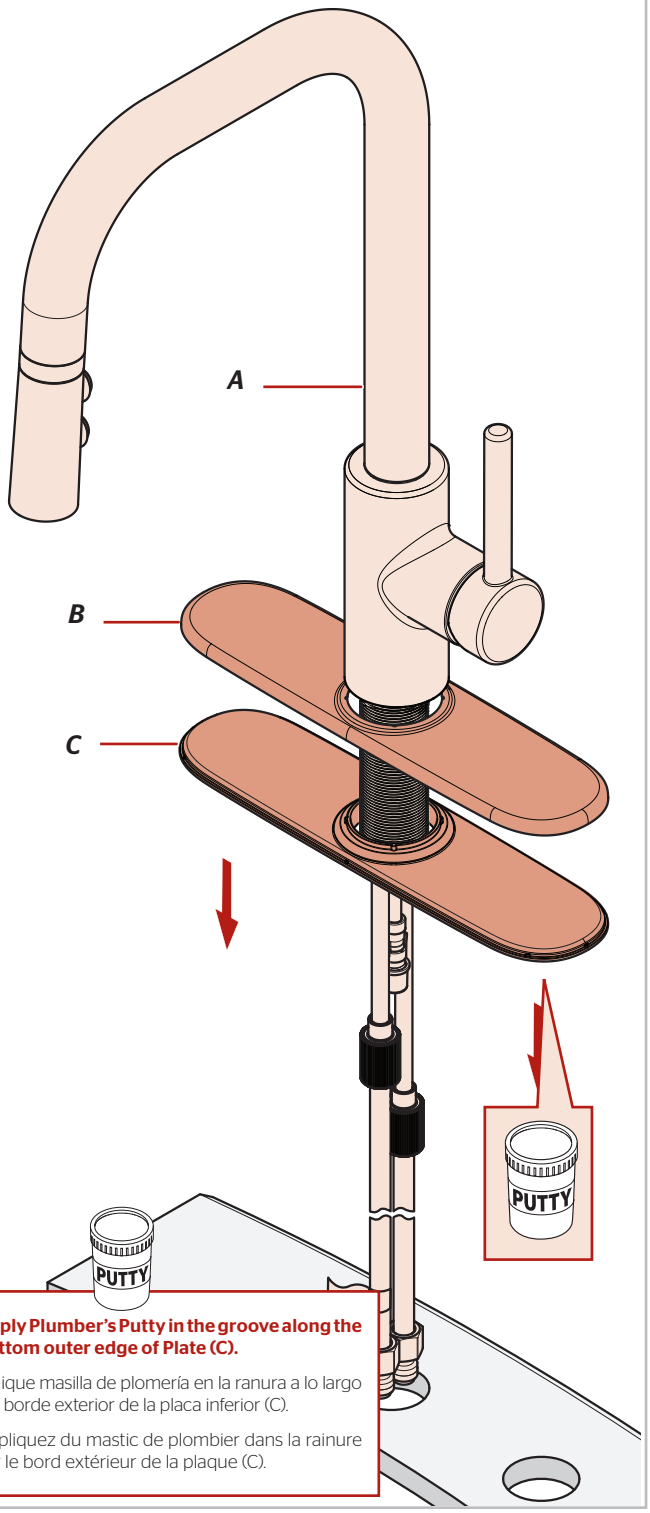
OPTION 2 : Installez le bec avec la plaque de couverture



Install Tool
Herramienta de Instalar
Outil d'installation



2A

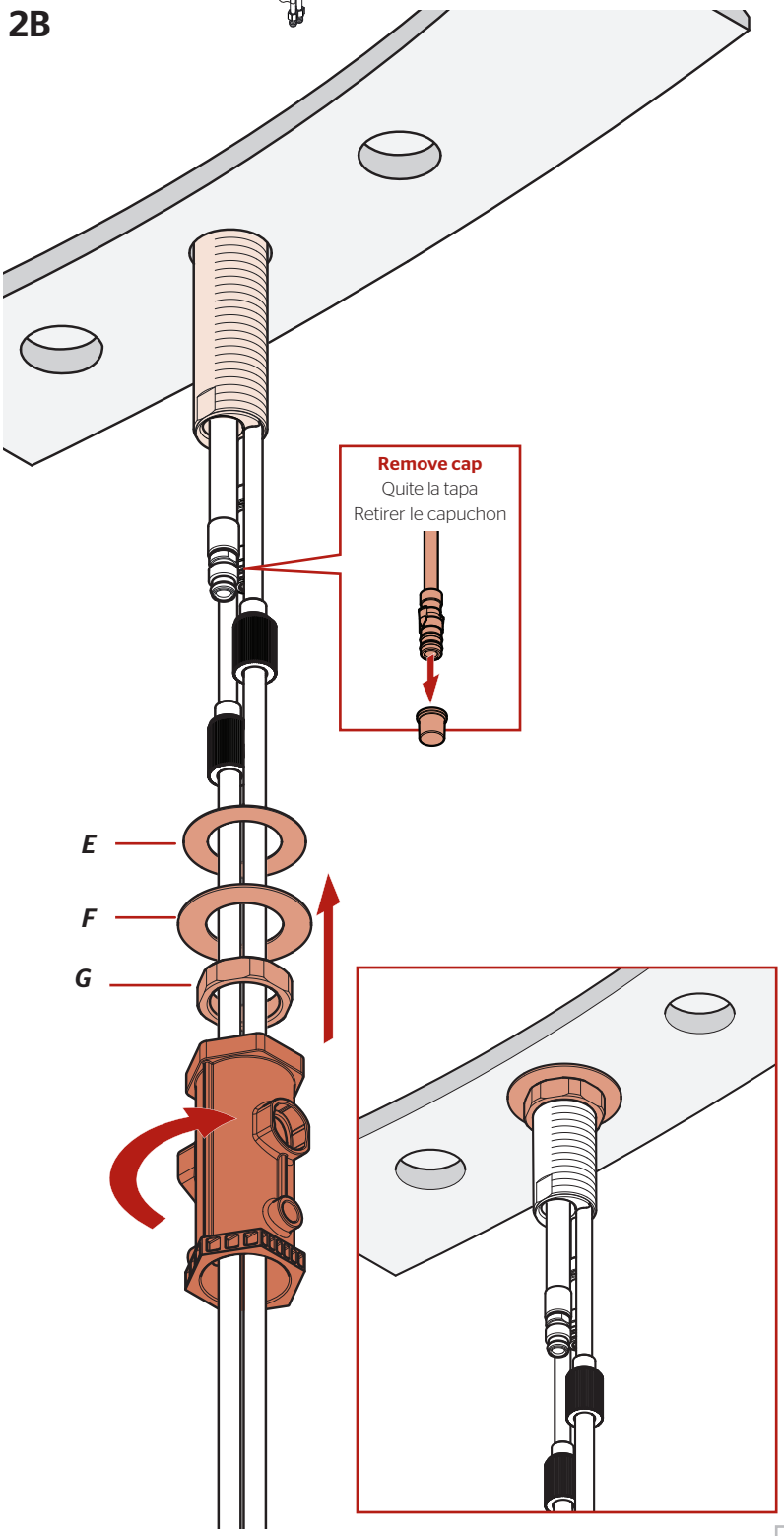


Apply Plumber's Putty in the groove along the bottom outer edge of Plate (C).

Aplique masilla de plomería en la ranura a lo largo del borde exterior de la placa inferior (C).

Appliquez du mastic de plombier dans la rainure sur le bord extérieur de la plaque (C).

2B



3 Install Weight
Instale el peso
Installez le poids

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape

H

3A

Push up until cannot pull down.

Empuje para arriba hasta no puede tirar hacia abajo.

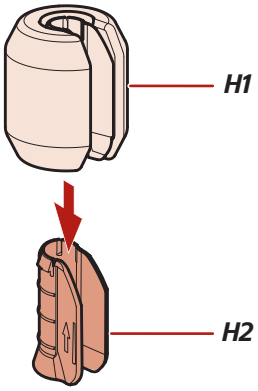
Poussez vers le haut jusqu'au au pouvoir abaisser.

3B

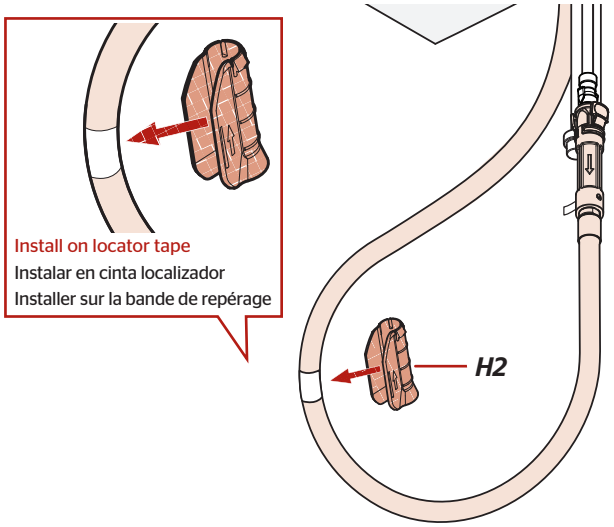
Disassemble weight

Desmontar peso

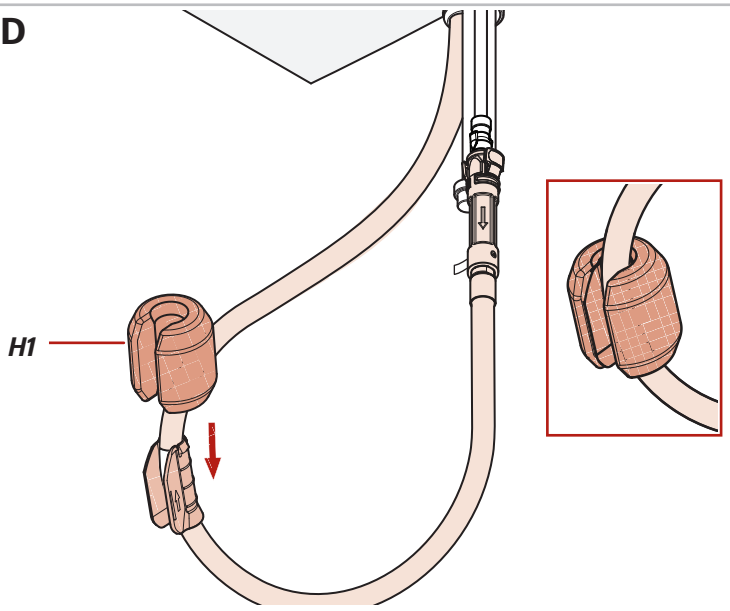
Démonter le poids



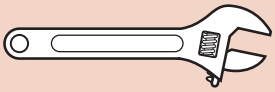
3C



3D

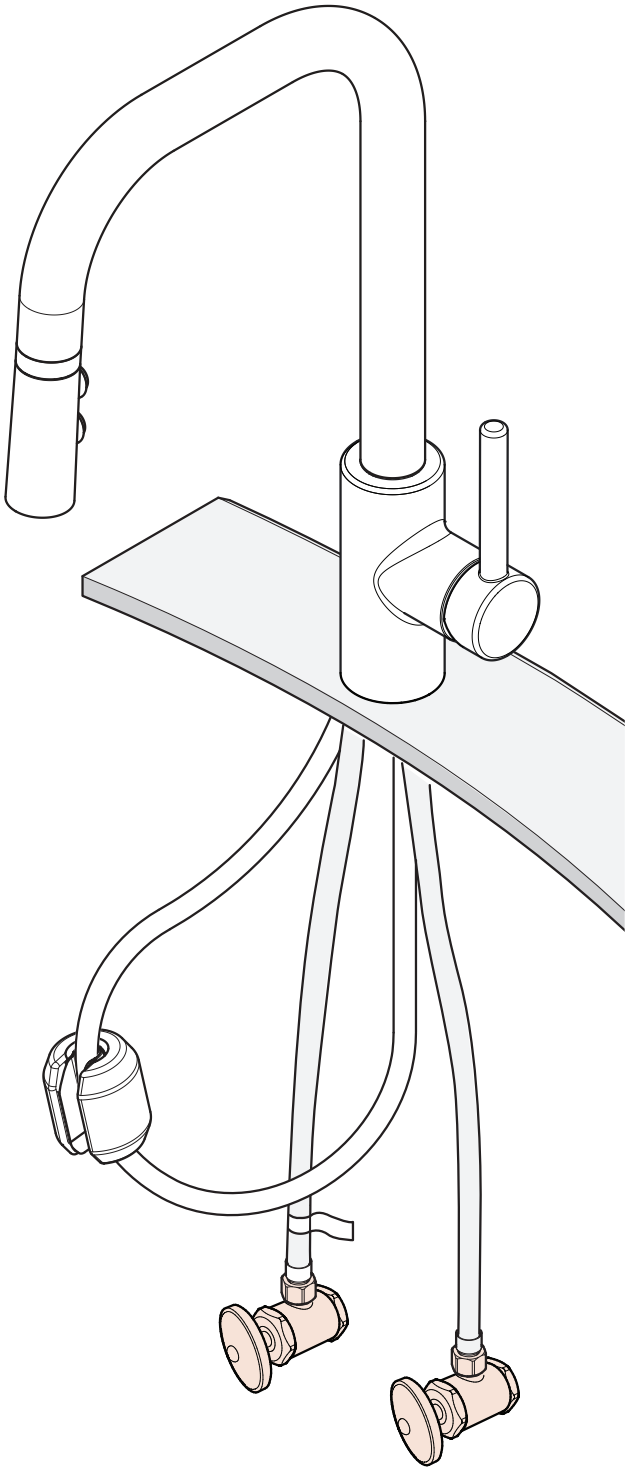


4 Connect Water Supply Lines
Conecte las tuberías de suministro de agua
Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à mollette

No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Aucune pièce nécessaire pour cette étape



Hot water supply line connects to left inlet indicated by red clip (tag side).
Cold water supply line connects to right inlet indicated by blue clip.

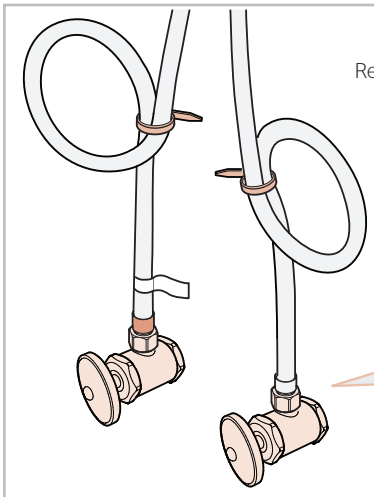
NOTE: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.

La línea de suministro de agua caliente se conecta a la entrada izquierda indicada por la pestaña (lado de la pestaña).
La línea de suministro de agua fría se conecta a la entrada derecha.

NOTA: La colocación incorrecta de las líneas de suministro y dispositivos de sujeción puede ocasionar falla o fuga en las líneas de suministro y dispositivos de sujeción.

La conduite d'alimentation d'eau chaude se branche au robinet d'entrée gauche indiqué par l'étiquette (côté à étiquette).
La conduite d'alimentation d'eau froide se branche au robinet d'entrée droit.

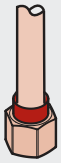
REMARQUE : REMARQUE : L'application incorrecte des conduites d'alimentation et des raccords peut causer la défaillance ou des fuites au niveau des conduites d'alimentation et des raccords.



Loop & secure if neccessary.

Recoja en forma de lazo y asegure de ser necesario.

La boucle et fixent au besoin.

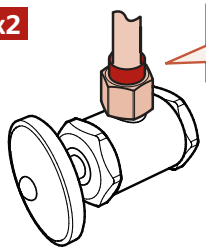


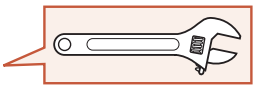
3/8 inch female connection. Adapter may be required (not supplied).

Conector hembra de 3/8 de pulgada. Se puede requerir de un adaptador (no se suministra).

Raccord femelle 3/8 de pouce. Adaptateur peut être nécessaire (non fourni).

x2





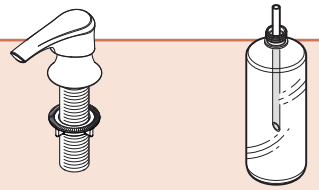
Blue (cold)
Red (hot)

Azul (frío)
Rojo (caliente)

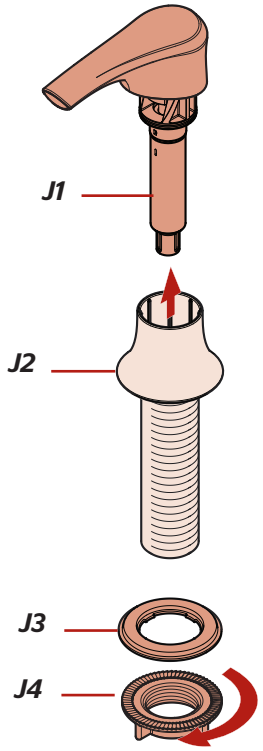
Bleu (froid)
Rouge (chaud)

5 Install Soap Dispenser
Instale el dispensador de jabón
Installez le distributeur de savon

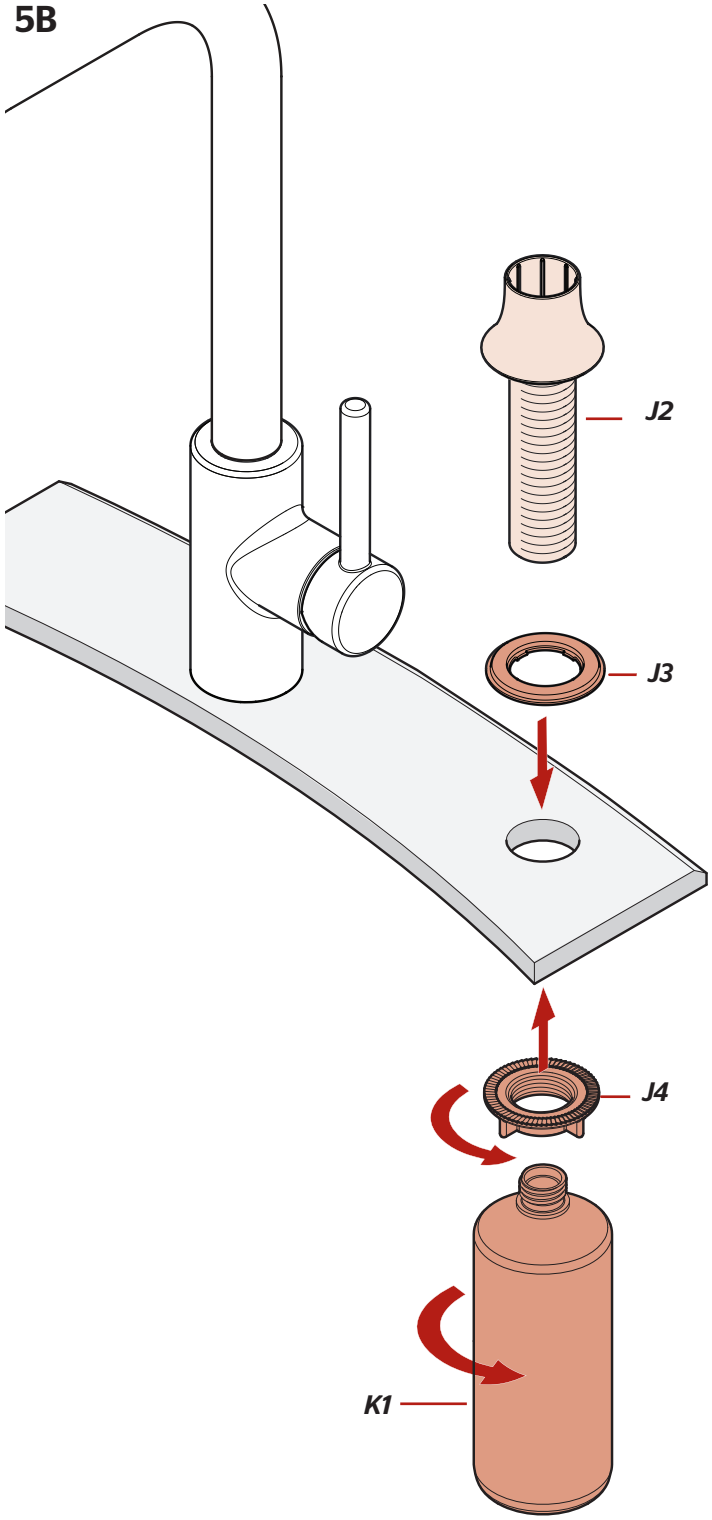
No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape



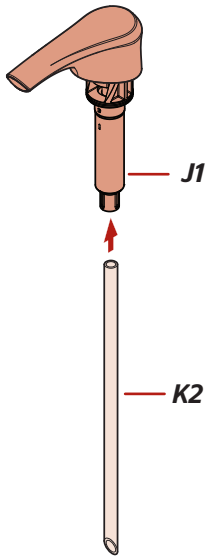
5A
Disassemble
Desensamble
Démontez

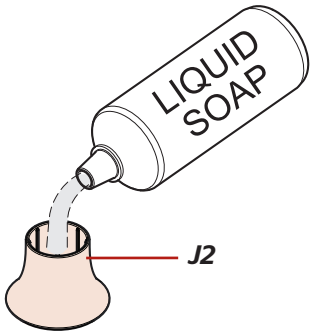


5B

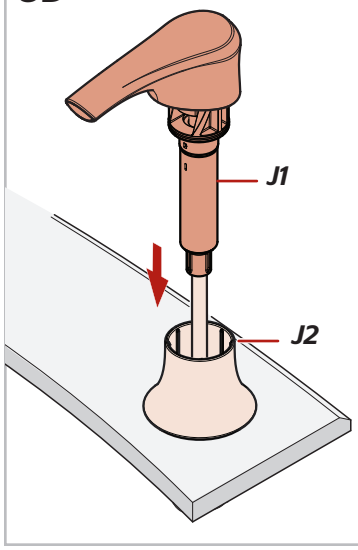


5C

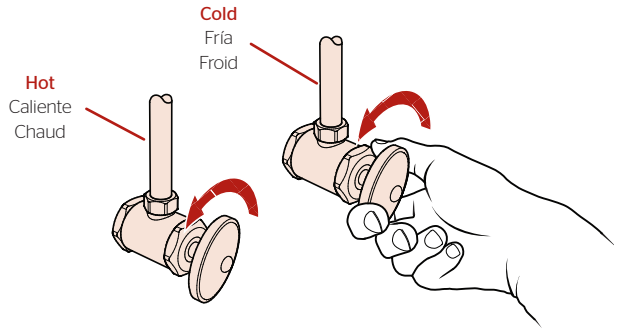




5D



6 Turn On Water & Confirm Proper Installation
Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada
Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte



Check for leaks above and below the sink.

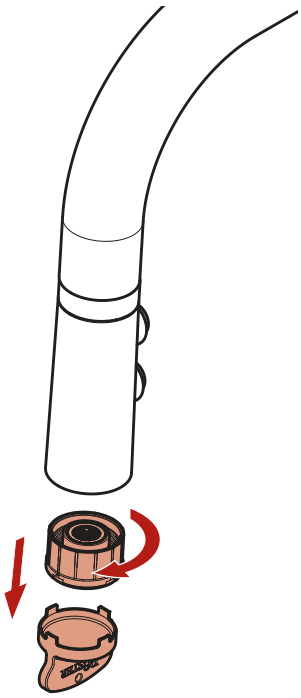
Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero

Vérifiez s'il y a des fuites au dessus ainsi qu'au dessous de l'évier.

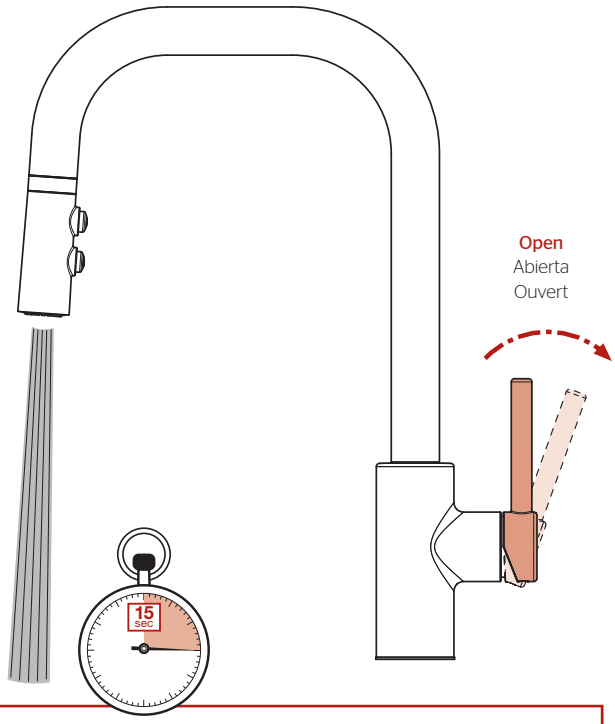
7 Flush the Faucet
Enjuague el grifo
Rincez le robinet

No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Pas de pièce nécessaire pour cette étape

7A



7B

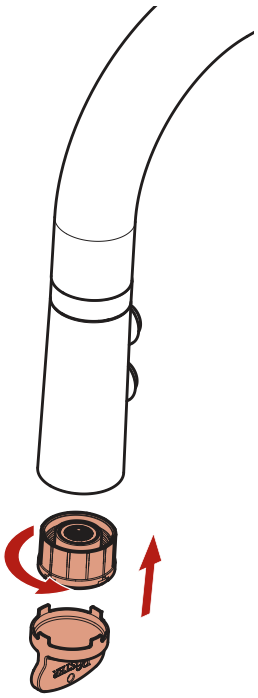


Allow full hot & full cold water to run for at least 15 seconds each.

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Permettez à l'eau chaude et l'eau froide de couler au moins 15 secondes chacun.

7C



8 Faucet Functions
Funciones del grifo
Fonctions du robinet

To activate the spray mode, press lower portion of button. By pressing top portion of button, the spray pattern will change back to stream mode. To pause press and hold the top button.

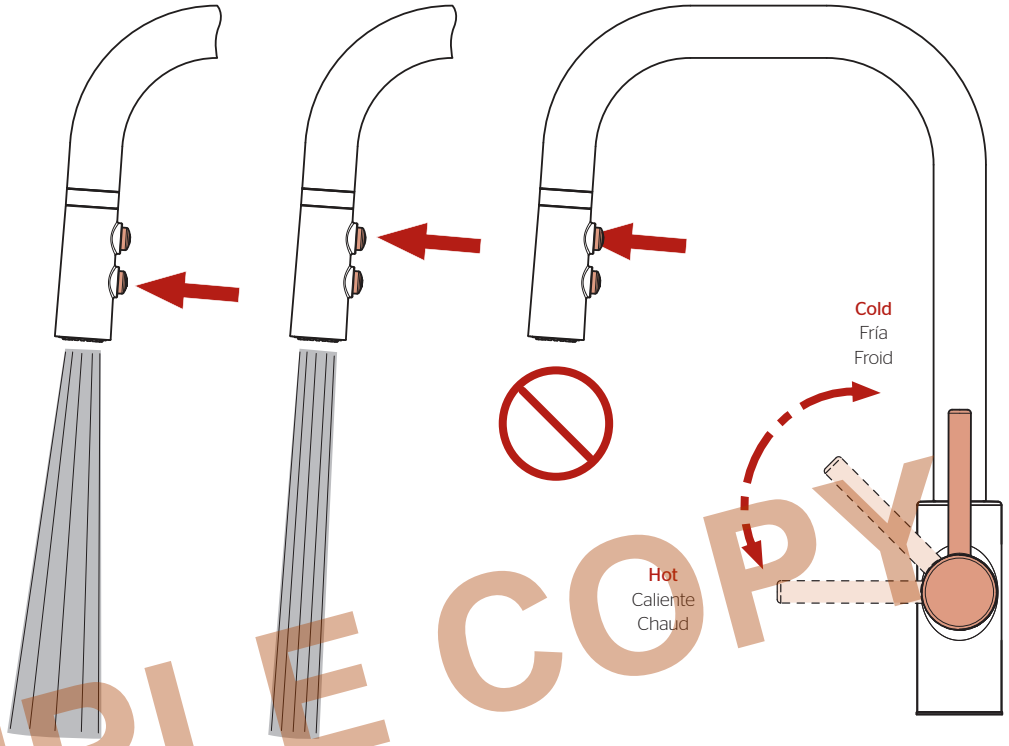
Note: The faucet will always turn on in regular stream mode.

Para activar el modo de pulverización, presione la parte inferior del botón. Al presionar la parte superior del botón, el patrón de rociado volverá al modo de transmisión. Para pausar, mantenga presionado el botón superior.

Nota: El grifo siempre se abrirá en el modo de flujo continuo.

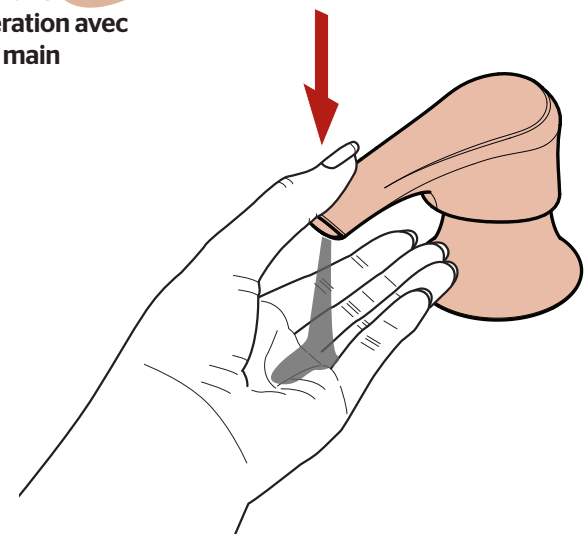
Pour activer le mode de pulvérisation, appuyez sur la partie inférieure du bouton. En appuyant sur la partie supérieure du bouton, le motif de pulvérisation repasse en mode flux. Pour mettre en pause, maintenez le bouton supérieur enfoncé.

Remarque : Le robinet s'ouvre toujours en mode flux régulier.

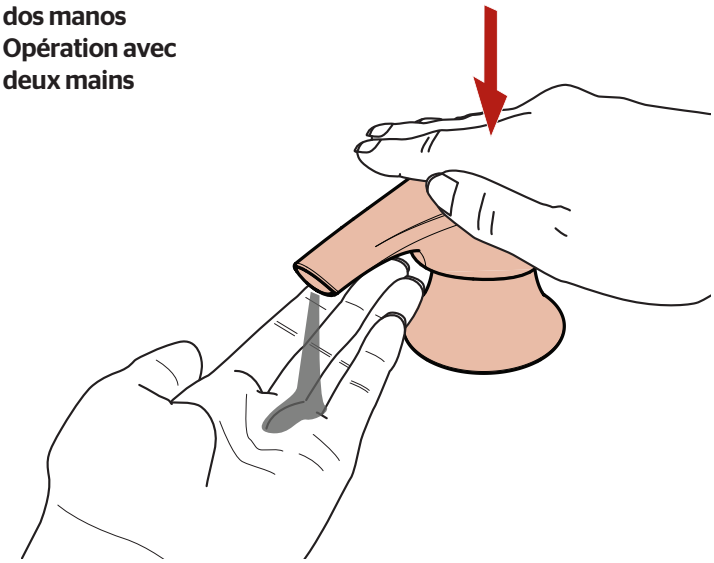


SAMPLE COPY

One-Handed Operation
Operación con un mano
Opération avec une main



Two-Handed Operation
Operación con dos manos
Opération avec deux mains



For Additional Installation Help:
Para adicional ayuda:
Pour aider à l'installation supplémentaires:

PfISTER®

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com